



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 485]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 23, 1981/कार्तिक 1, 1903

No. 485]

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 23, 1981/KARTIKA 1, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके  
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

नौवहन और परिवहन मंत्रालय

MINISTRY OF SHIPPING &amp; TRANSPORT

(परिवहन पक्ष)

(Transport Wing)

अधिसूचनाएं

NOTIFICATIONS

नई दिल्ली, 23 अक्टूबर, 1981

New Delhi, the 23rd October, 1981

का०आ० 771 (अ)—श्री एस० थंगासामी जिन्हें मद्रास बन्दरगाह कर्मकार संघ के प्रतिनिधि होने के कारण भारत सरकार, नौवहन और परिवहन मंत्रालय (परिवहन पक्ष) की अधिसूचना संख्या मा०का० 412 (ड) दिनांक 27 जून, 1978 के द्वारा मद्रास गोवा बोर्ड का सदस्य नियुक्त किया गया था।

S.O. 771(E).—Whereas Shri S. Thangasami was appointed as a Member of the Madras Dock Labour Board being a representative of the Madras Harbour Workers Union, by notification of the Government of India, Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. S.O. 412(E), dated the 27th June, 1978;

And whereas the Madras Harbour Workers Union has decided to nominate Shri T. Elumalai as a Member of the said Union;

और अतः मद्रास बन्दरगाह कर्मकार संघ ने श्री टी० ए० मल्लई को उक्त संघ का सदस्य नामित करने का निर्णय लिया है।

And whereas the Central Government is of opinion that Shri S. Thangasami is deemed to have vacated his office under clause (v) of sub-rule (5) of rule 4 of Dock Workers (Regulation of Employment) Rules, 1962;

और अतः केन्द्रीय सरकार को राय में गोवा कर्मकार (नियोजन का विनियमन) नियम 1962 के नियम 4 के खंड (5) के उपनियम (5) के अन्तर्गत श्री एस० थंगासामी ने अपना पद रिक्त कर दिया है।

And whereas a vacancy has occurred in the said Dock Labour Board;

और अतः उक्त गोवा श्रम बोर्ड में एक रिक्ति हो गई है। अतः अब, गोवा कर्मकार (नियोजन का विनियमन) नियम 1962 के नियम 4 की व्यवस्था के केन्द्रीय सरकार उक्त रिक्ति का अधिसूचित करती है

Now, therefore, in pursuance of the provisions of rule 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Rules 1962, the Central Government hereby notifies the said vacancy.

[का०सं०एन०डी०एम०/32/77-एल० (III)]

[File No. LDM/32/77-US(L)]

कां० 772(अ):—गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) अधिनियम 1948 (1948 का 9) की धारा 5-क की उपधारा (3) के साथ पठित गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) 1962 के नियम 4 के, उपनियम (1) के द्वितीय परस्तुक के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा, श्री ए० थंगासामी जिन्होंने अपना पद छोड़ दिया है उनके स्थान पर श्री टी० एलुमलाई को मद्रास गोदी श्रम बोर्ड का सदस्य नियुक्त करती है तथा इस प्रयोजन के लिये भारत सरकार नौवहन और परिवहन मंत्रालय (परिवहन पञ्ज) की अधिसूचना सं० का० 412(क) दि० 27 जून, 1978, में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

उक्त अधिनियम के शीर्षक के अन्तर्गत (गोदी कर्मकारों का प्रति-निधित्व करने वाले सदस्य) मद 2 की प्रविष्टि के साम प्रविष्टि में "श्री ए० थंगासामी" के स्थान पर "श्री टी० एलुमलाई" प्रतिस्थापित किया जायेगा।

[फा० सं० एल० टी० एम०/32/77-एल.-II]

S.O. 772(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 5-A of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), read with the second proviso to sub-rule (1) of rule 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Rules, 1962, the Central Government hereby appoints Shri T. Elumalai as a Member of the Madras Dock Labour Board vice Shri S. Thangasami, who has vacated his office and for that purpose amends the notification of the Government of India in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. S.O. 412(E), dated the 27th June, 1978, as follows :—

In the said notification, under the heading "Members representing the dock workers", against item 2, for the entry "Shri S. Thangasami", the entry "Shri T. Elumalai" shall be substituted.

[File No. LDM/32/77-L. III]

कां० 773 (अ):—यतः श्री जी० रामानुजम जिनका भारत सरकार, नौवहन और परिवहन मंत्रालय (परिवहन पञ्ज) की दिनांक 20 जुलाई 1979 की अधिसूचना संख्या कां० 414(क) के द्वारा मद्रास गोदी श्रम बोर्ड में सदस्य के रूप में नियुक्ति की गयी थी, उन्होंने गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) नियम, 1962 के नियम 4 के उप-नियम 3 के अन्तर्गत अपना पद त्याग दिया है।

तथा, यतः उक्त सदस्य के त्याग पत्र के कारण उक्त गोदी श्रम बोर्ड में सदस्य का एक स्थान रिक्त हो गया है।

यतः अब उक्त नियमों के नियम 4 के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्वारा उक्त रिक्ति को अधिसूचित करती है।

[फा० सं० एल० टी० एम०/32/77-एम० (एल III)]

S.O. 773(E).—Whereas Shri G. Ramanujam, who was appointed as a member of the Madras Dock Labour Board by the notification of the Government of India in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. S.O. 414(E) dated the 20th July, 1979, has resigned his office under sub-rule (3) of rule 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Rules, 1962;

And whereas a vacancy has occurred in the said Dock Labour Board by the resignation of the said member;

Now, therefore, in pursuance of rule 4 of the said rules, the Central Government hereby notifies the said vacancy.

[File No. LDM/32/77-US(L)]

कां० 774(अ):—गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) नियम, 1962 के नियम 4 के उ० नियम (1) के द्वितीय परस्तुक के साथ पठित गोदी कर्मकार (नियोजन का विनियमन) अधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 5क की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा श्री जी० रामानुजम, जिन्होंने त्यागपत्र दे दिया है, के स्थान पर श्री टी० सी० श्रीनिवासन को मद्रास गोदी श्रम बोर्ड का सदस्य नियुक्त करती है तथा यह निर्देश करती है कि भारत सरकार, नौवहन और परिवहन मंत्रालय (परिवहन पञ्ज) की दिनांक 27 जून, 1978 की अधिसूचना संख्या कां० 412(क) में निम्नलिखित संशोधन किया जाये, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में 'गोदी कर्मकारों का प्रतिनिधित्व करने वाले सदस्य' शीर्षक के अन्तर्गत मद संख्या 3 के सामने प्रविष्टि "श्री जी० रामानुजम" प्रविष्टि के स्थान पर प्रविष्टि "श्री टी० श्रीनिवासन" प्रतिस्थापित की जाये।

[फा० संख्या एल डी एम/32/77-यू एस (एल-III)]

वी० शंकरलिंगम, उप सचिव

S.O. 774(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 5A of the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948), read with the second proviso to sub-rule (1) of rule 4 of the Dock Workers (Regulation of Employment) Rules, 1962, the Central Government hereby appoints Shri T. C. Srinivasan, as a member of the Madras Dock Labour Board vice Shri G. Ramanujam, who resigned, and directs that the following amendment shall be made in the notification of Government of India in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing), No. S.O. 412(E), dated the 27th June, 1978, namely :—

In the said notification, under the heading "Members representing the dock workers", against item 3, for the entry "Shri G. Ramanujam", the entry "Shri T. C. Srinivasan" shall be substituted.

[File No. LDM/32/77-US(L. III)]

V. SANKARALINGAM, Dy. Secy.